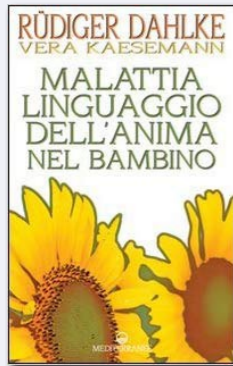


## LETTURE CONSIGLIATE

Sul nostro sito [www.atfa.info](http://www.atfa.info) sono visibili tutti i libri disponibili nella nostra biblioteca. I libri sono a disposizione del pubblico interessato per consultarli o chiederli in prestito. Vi invitiamo a contattarci.

Dahlke/Kaesemann  
**Malattia, Linguaggio dell'Anima nel Bambino**  
Ed. Mediterranee 2011



In un'epoca in cui, malgrado gli sforzi della medicina accademica, i sintomi e le malattie di natura non ben specificata appaiono in aumento nei bambini, il lavoro di Rüdiger Dahlke - uno dei più autorevoli esponenti della medicina psicosomatica e spirituale - e di Vera Käsemann risulta di grande attualità. Questo libro rappresenta un'importante guida per tutti coloro che intendano accompagnare e sostenere i propri figli, mediante una visione olistica, nel loro cammino verso la guarigione e la consapevolezza. Sintomi e quadri clinici sono analizzati da un punto di vista psicosomatico. Accanto alle malattie classiche, come orecchioni, morbillo, rosolia,

varicella e pertosse, gli autori si soffermano sulle problematiche più frequenti dei primi anni di vita, come mal di pancia, coliche dei tre mesi, flatulenza, diarrea, febbre e otite, ma vengono trattati anche fenomeni come l'oncofagia, l'enuresi e la balbuzie. Oltre ai relativi rimedi omeopatici, descritti alla fine di ogni capitolo, vengono inoltre forniti utili consigli pratici nonché ulteriori indicazioni in grado di sostenere genitori e figli nel proprio cammino verso l'autoguarigione. Malattia linguaggio dell'anima nel bambino perciò non rappresenta solo un aiuto fondamentale alla comprensione del bambino bensì anche un utile manuale di riferimento in caso di malattie acute.

Degl'Innocenti/Benecino  
**Due famiglie per Flip**  
Mammeoline 2014



Alcuni bambini si trovano a dover affrontare situazioni che metterebbero in difficoltà anche adulti ben strutturati, ci si chiede come riescano a crescere in mezzo al caos affettivo e familiare. Ma i bimbi, in genere, sono più

forti di quanto gli adulti possano immaginare ed hanno risorse che spesso sfociano nella resilienza. Flip, il piccolo coniglietto della storia, ne è un esempio lampante, metteteci il nome di un bambino al posto del suo e potrete leggere la vita di Giovanni, Martina, Kevin o Asia, accolti e cresciuti, per tempi più o meno lunghi, da una famiglia diversa da quella biologica. Raccontare l'affidamento familiare non è facile e si rischia di cadere in luoghi comuni. Fulvia Degli Innocenti lo ha fatto con la giusta delicatezza, nella giusta misura. Perché è importante sapere, è importante imparare ad aprire la porta di casa a piccoli, o ragazzi, che ne hanno bisogno. L'accoglienza e la condivisione degli affetti aiuta a crescere, non solo i cuccioli d'uomo in difficoltà, ma anche i figli biologici. Un albo illustrato per raccontare con delicatezza l'affido familiare, uno dei progetti d'amore promosso dall'Albero della Vita.

Aringolo/Albrizio  
**Le Fiabe per... Giocare con le emozioni e imparare a gestirle**  
Franco Angeli Edizioni



I bambini sono ricchi di emozioni. A volte riescono ad accoglierle, gestirle, riconoscerle e comprenderle. Altre volte fanno fatica. In ogni caso, è nostro dovere aiutarli e promuovere la loro competenza emotiva. Se il bambino riesce a riconoscere e regolare le emozioni può divenire più abile socialmente e il suo apprendimento potrà essere facilitato.

Questo libro ci insegna a giocare con i bambini e con le loro emozioni attraverso la fiaba e particolari attività ludiche. Ci sono le fiabe per la gioia, la paura, la collera e la tristezza... eh sì, anche la tristezza ha una sua fiaba... anche un bambino può essere triste così come può arrabbiarsi, spaventarsi ed essere allegro...

Non possiamo impedire al bambino di provare un'emozione anche se di tristezza o collera o paura, ma possiamo condividere con lui... la fiaba ci aiuta a farlo.

Oltre alle fiabe, troverete diverse attività ludiche, testi di canzoni e filastrocche per poter cantare e divertirsi con i bambini, giocando con le emozioni.

Impressum  
EDITORE:  
DIREZIONE EDITORIALE:  
DIRETTORE:  
REDAZIONE E PUBBLICITÀ:  
STAMPATO IN SVIZZERA DA:

ATFA - 6943 Vezia  
ATFA  
Roberto Mazzantini  
Mazzantini & Associati SA  
Corso Elvezia 10, 6900 Lugano  
Lepori\_Storni, Via Bosciro 20  
6962 Viganello

# info ATFA

Anno 12 n°2 - Novembre 2018

## Editoriale



Sono passati tre anni da quando è stato eletto il comitato capitanato da Loredana Mazzola, il tempo è trascorso velocemente, tanti bimbi hanno avuto la possibilità di trovare un collocamento grazie alla grande sensibilità delle nostre famiglie affidatarie che ci tengo a ringraziare di cuore per il grandissimo impegno e la spiccata sensibilità con cui vengono accolti i bambini. Durante questi tre anni vi sono stati numerosi cambiamenti, dapprima Loredana, nostra Presidente, ha deciso di godersi meritatamente la pensione trasferendosi in Toscana chiedendomi di poterla sostituire; compito che, dopo un confronto con gli altri membri di comitato, ho accettato di ricoprire con il massimo impegno e dedizione. Dopo pochi mesi anche Max Bleuler, avvocato e membro storico di comitato, ha deciso di intraprendere altre strade. Ringrazio sentitamente entrambi per il tempo dedicato ed il grande impegno che hanno sempre mostrato durante gli anni in cui hanno potuto portare un grande contributo con l'esperienza e le competenze professionali. Insieme ad Angeles Koch, preziosa ed insostituibile, ricoprendo il doppio ruolo di membro di comitato e famiglia affidataria, abbiamo quindi chiesto a Luisa Fullin, da anni volontaria e colonna portante di ATFA, di unirsi a noi al fine di comporre un comitato deciso e concreto per affrontare le molte sfide che ci attendevano.

Con questo nuovo assetto, anche grazie alla preziosissima collaborazione di Andrea e Stefania, di cui non si può che elogiare la passione con cui affrontano il lavoro di tutti i giorni, siamo riusciti finalmente a proporre, nella riunione dello scorso 8 maggio 2018, una formula di protezione giuridica, richiesta a più riprese, che potesse soddisfare pienamente i bisogni delle famiglie, le quali hanno accettato all'unanimità l'adozione di tale assicurazione. Inoltre sono stati organizzati molteplici corsi sia di formazione che di auto-aiuto, è stato dato supporto ed ascolto alle famiglie nonché continuato il nostro lavoro di sensibilizzazione sul territorio al fine di far conoscere l'ATFA.

Negli ultimi mesi Andrea è stato confrontato con problemi di salute che lo hanno costretto a limitare i suoi impegni. Ci tengo a ringraziare le famiglie per la comprensione che hanno mostrato durante questo periodo, così come sottolineo la prontezza nel mettersi a disposizione per qualunque bisogno di Stefania, Elena, Luisa e Rosy oltre che di Andrea medesimo, il quale ha fatto di tutto per ridurre le sue assenze. Durante l'assemblea annuale svoltasi sabato 6 ottobre 2018 a Rivera, ho avuto il piacere di poter riproporre la nostra squadra di comitato (Luisa, Angeles) oltre che presentare Mattia Bordignon di formazione avvocato e caro amico che ha accettato di buon grado di mettersi a disposizione per l'Associazione. Grazie anche alla fiducia dimostrata dai presenti che

hanno deciso all'unanimità di rieleggerci per i prossimi tre anni ci siamo posti degli obiettivi precisi.

In primo luogo difendere i diritti dei bambini e delle famiglie affidatarie nei confronti delle famiglie di origine, oltre che migliorare la collaborazione con il Cantone, con il quale in data 7 novembre ci siamo incontrati proprio per affrontare queste tematiche. In secondo luogo permettere ad Andrea e Stefania di svolgere serenamente il loro prezioso lavoro di modo che possano adoperare tutte le loro energie al sostegno delle famiglie, all'organizzazione dei corsi, agli eventi di promozione dell'ATFA a livello Cantonale oltre che all'organizzazione in "solitaria" del 10° concerto per l'infanzia che vedrà esibirsi Mario Biondi in data 24 novembre presso il Palazzetto Fevi (vi aspettiamo numerosi!). Oltre a tutto questo è stato chiesto di aggiungere/organizzare quattro o cinque eventi durante l'anno che possano essere aggregativi per le famiglie affidatarie. Un ultimo fronte che continueremo a portare avanti è il progetto casa-famiglia il quale darebbe la possibilità ad una famiglia "professionista" di accogliere dei minori che sarebbero destinati ai Foyer che quindi non potrebbero vivere l'esperienza di una famiglia rassicurante. Per poter fronteggiare i costi di tutto questo, unitamente alla sottoscrizione della protezione giuridica, i presenti all'assemblea annuale hanno concordato di aumentare a 100 franchi la tassa sociale.

Per concludere, come presidente, tengo a ringraziare le famiglie per la fiducia mostrata durante l'assemblea garantendo il massimo impegno al fine di raggiungere al più presto tutti gli obiettivi prefissati migliorando così la qualità di vita ai bimbi e alle famiglie affidatarie che li ospitano.

**Andrea Bianchi, Presidente ATFA**



**GRAZIE PER LE VOSTRE DONAZIONI CHE CI PERMETTONO DI SVOLGERE LA NOSTRA ATTIVITÀ IN FAVORE DEI MINORI E DELLE FAMIGLIE AFFIDATARIE.**

**POTETE VERSARE LA QUOTA SOCIALE (CHF 100.-) O UNA DONAZIONE, SUL NOSTRO CONTO:  
C.C.P. 69-10438-5**

**ASSOCIAZIONE TICINESE  
FAMIGLIE AFFIDATARIE**  
Vicolo Antico 2 - 6943 Vezia  
Tel. 091 / 966 00 91  
Fax 091 / 966 09 52  
e-mail: [affido@atfa.info](mailto:affido@atfa.info)  
[www.atfa.info](http://www.atfa.info)



## NOTIZIE ATFA

### COMITATO

**Il 6 ottobre 2018 è stato eletto quale membro di comitato l'avv. Mattia Bordignon.**

Mattia Bordignon, nasce a Mendrisio e cresce a Castel S. Pietro. Studia diritto all'università di Friburgo. Esegue la pratica legale e notarile

presso la pretura a Mendrisio e in studio legale a Lugano. Consegue il brevetto di avvocato nel 2012 e da allora esercita, inizialmente quale dipendente, in seguito come Partner, preso lo studio legale e notarile Claudio Cereghetti & Partner di Lugano. Appassionato di musica, suona chitarra e pianoforte.

### ASSISTENZA GIURIDICA SPECIFICA PER FAMIGLIE AFFIDATARIE

A partire dal 1° gennaio 2019 tutte le famiglie affidatarie che versano la quota sociale annuale di CHF 100.- (approvata dall'assemblea generale del 6 ottobre 2018) sono automaticamente affiliate all'assicurazione

sottoscritta da ATFA per le famiglie con minori in affidamento. ATFA auspica che voi famiglie possiate cogliere al volo questa opportunità, per la vostra tutela e nel rispetto del ruolo che svolgete.

<b>Perché stipulare un'assicurazione protezione giuridica?</b>	Le controversie legali negli ultimi anni sono aumentate ed il costo medio di un avvocato in Svizzera è di 350 franchi all'ora. Le spese legali relative ad un procedimento penale sono molto onerose e possono mettere una famiglia in difficoltà finanziariamente.
<b>Quali persone sono assicurate?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Copertura per le controversie di diritto penale, responsabilità civile e diritto amministrativo in relazione alla vostra attività di famiglie affidatarie</li> <li>Consulenza giuridica telefonica</li> <li>Assistenza legale</li> </ul>
<b>Quali controversie sono assicurate?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Per casi di importo fino a 300 franchi.</li> </ul>
<b>Quali casi non sono coperti dall'assicurazione?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Per casi di importo fino a 300 franchi.</li> </ul>
<b>Quali prestazioni sono assicurate?</b>	<p>Per ogni caso giuridico vengono corrisposte le seguenti prestazioni fino a concorrenza della garanzia contrattuale di CHF 250'000.-.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le spese per la consulenza fornita da AXA-ARAG</li> <li>Le spese per la gestione del caso da parte di propri avvocati, specialisti e rappresentanti legali</li> <li>Le spese per l'intervento di un legale indipendente (previo accordo)</li> <li>Le tasse di giustizia e altre spese processuali</li> <li>L'assunzione delle spese di mediazione come alternativa ad un procedimento giudiziario</li> <li>Le indennità processuali o ripetibili riconosciute alla controparte</li> </ul>
<b>Quali sono gli obblighi dello stipulante?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Notificare immediatamente il caso al servizio giuridico AXA-ARAG</li> <li>Fornire tutte le informazioni necessarie</li> <li>Mettere a disposizione tutti i documenti e i mezzi di prova</li> <li>Richiedere l'accordo di AXA-ARAG per l'incarico di legali e l'istruzione di processi.</li> </ul>

### PROSSIMI EVENTI DI SENSIBILIZZAZIONE

ATFA è stata invitata a partecipare all'azione benefica "Ogni centesimo conta", trasmissione radiofonica che andrà in onda dal 15 al 21 dicembre 2018. Rete Uno sarà in diretta da Piazza del Sole a Bellinzona, con collegamenti, interviste, ecc. Si tratta di una raccolta fondi nazionale promossa da SRG SSR e Catena della Solidarietà a favore dei minori in difficoltà nel nostro paese. L'attenzione di "Ogni centesimo conta" è tutta rivolta ai minori il cui benessere è compromesso, come pure alle organizzazioni impegnate a favore della loro protezione. Lo scopo è quello di sostenere enti ed associazioni che si adoperano a favore di bambini e ragazzi (da 0 a 18 anni) che vivono situazioni di grave disagio e che sono confrontati con grandi difficoltà: minori che necessitano di aiuto e sostegno perché vittime di trascuratezza, violenza psicologica o fisica, maltrattamenti, sono testimoni di situazioni conflittuali o sono vittime di molestie e violenze sessuali.



Vista la tematica affrontata, ATFA è stata coinvolta quale ente a protezione dei minori.

### PROSSIMI APPUNTAMENTI PER LE FAMIGLIE

• **Mercoledì 5 dicembre 2018** siete tutti invitati alla merenda natalizia presso il centro diurno di Rivera. Dalle ore 15.30 i bambini potranno creare la loro lanterna di vetro con Jasmine, ed attenderemo tutti insieme l'arrivo di San Nicolao! Per maggiori dettagli, trovate il volantino allegato. È obbligatoria l'iscrizione.

• **Sabato 23 febbraio 2019** ATFA organizza la consueta mattinata formativa dalle ore 9 alle ore 12.30. A seguito dell'ultimo incontro di settembre a tema "Scuola e affidamento", molte famiglie ci hanno chiesto di approfondire l'argomento. Abbiamo chiesto disponibilità alla dottoressa Sara Lombardo, la quale ha accettato, proponendo il tema: "Approfondire

le strategie pratiche per aiutare i bambini e i ragazzi feriti a scuola". L'evento sarà seguito da una risottata di carnevale per grandi e piccini.

### 2018 ALCUNI DATI STATISTICI FINO AL 30.10.2018

Nuove famiglie interessate all'affidamento.....	44
Colloqui informativi.....	30
Contatti telefonici con le famiglie.....	898
Colloqui di sostegno e riunioni di rete.....	43
Contatti con altri operatori sociali.....	388
Collocamenti SOS.....	14

### NUMERI UTILI

**Numeri di telefono UAP (Ufficio dell'aiuto e della protezione):**

Lugano 091 815 75 31 - Locarno 091 816 05 61  
Bellinzona 091 814 75 11 - Mendrisio 091 815 94 01

**Numeri di telefono SMP (Servizio Medico Psicologico):**

Lugano 091 815 21 51 - Locarno 091 816 26 11  
Bellinzona 091 814 31 41 - Coldrerio 091 646 62 15



### TASSA SOCIALE

ci permettiamo di rammentare a tutti il pagamento della tassa sociale annuale che dal 2019 l'assemblea generale del 6 ottobre 2018 ha portato a CHF 100.- (c.c.p. 69-10438-5), per coprire l'assicurazione di assistenza giuridica specifica per famiglie affidatarie. Rammentiamo che la tassa sociale offre anche la partecipazione gratuita alle formazioni per famiglie, ai gruppi d'incontro, ai gruppi di sostegno SOS e a una consulenza personale secondo necessità.

**USSI - Ufficio del sostegno sociale e dell'inserimento (rette):**

Bellinzona 091 814 70 51

*I consulenti ATFA sono sempre a disposizione delle famiglie per rispondere a qualsiasi domanda o quesito.*

## 10° CONCERTO PER L'INFANZIA CON MARIO BIONDI

Sabato 24 novembre 2018 alle 20.30  
Palazzetto Fevi Locarno



ATFA ha il piacere di presentare un'iniziativa volta alla raccolta fondi per la promozione nella Svizzera italiana di una politica attiva e coerente a favore di fanciulli, bambini e giovani: il concerto, antologico, unico e irripetibile dello straordinario musicista italiano di fama internazionale Mario Biondi, che per l'occasione sarà accompagnato da otto incredibili musicisti. Una voce calda, profonda, sensuale, eppure limpida e sicura: Mario Biondi, all'anagrafe Mario Ranno, ha coltivato con cura e pazienza la sua passione musicale, a partire dagli ascolti fatti già in tenerissima età accanto al padre cantante, Stefano Biondi, in ricordo del quale Mario ha assunto l'attuale nome d'arte.

**Questa edizione del Concerto è stata interamente organizzata da ATFA ed il ricavato sarà impiegato per la promozione di azioni e progetti indirizzati all'infanzia e alla fanciullezza nel Canton Ticino.**

*I biglietti sono in prevendita da ATFA (091 966 00 91 o 077 442 35 65) o acquistabili la sera stessa del concerto alla cassa.*

*Tutti i posti sono comodamente a sedere, ma non numerati. Apertura porte sala concerto alle ore 19.30. Inizio concerto alle ore 20.30.*